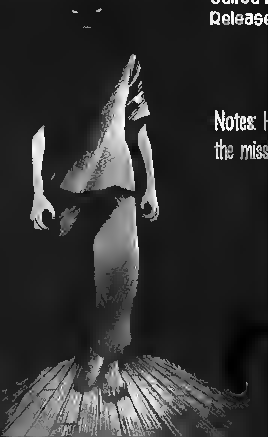
エンジェル伝説

Angel Densetsu Vol03 Ch16

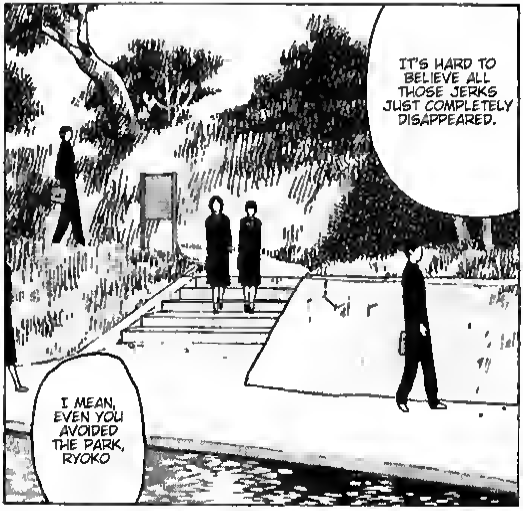
Scanned by Nolue (#cmangascans)
Translated by Stephen Paul
http://stephen.swoo.net/
Edited by Jinchi
Released by Manga-Sketchbook

Notes: Huge thanks to Stephen for scanning the missing 2 pages.



#Manga-Sketchbook@irc.wondernet.nu
http://www.manga-sketchbook.org/

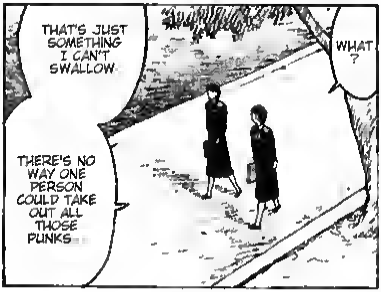
ACT.16
An Evil Influence Creeps Forth!!


IT'S HARD TO BELIEVE ALL THOSE JERKS JUST COMPLETELY DISAPPEARED.
I MEAN, EVEN YOU AVOIDED THE PARK, RYOKO

WOW, SO IT'S TRUE

HMM.
SUDA-SENPAI SURE IS AMAZING, TO GO SO FAR HIMSELF

BUT I'M NOT CRAZY ENOUGH TO TAKE ON ALL THOSE GUYS AT ONCE...
OF COURSE I HAVE CONFIDENCE IN A ONE-ON-ONE FIGHT...

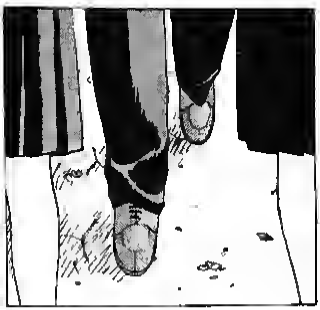

THAT'S JUST SOMETHING I CAN'T SWALLOW.
WHAT?
THERE'S NO WAY ONE PERSON COULD TAKE OUT ALL THOSE PUNKS...

IT'S JUST TOO WEIRD EVEN IF HE'S PRESIDENT OF THE STUDENT BODY,
IT'S SIMPLY NOT POSSIBLE TO DO IN THAT SITUATION

NO, THAT'S NOT WHAT I MEAN...
RYOKOOOOO! HOW CAN YOU DOUBT SUDA-SENPAI?!

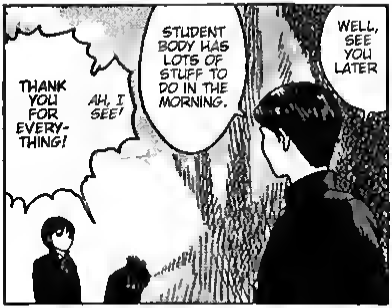
WERE YOU TALKING ABOUT ■■■?
HM. WHAT'S UP?

UH... YE...H, SURE.
BUT EVEN IF SUDA-SENPAI LOOKS LIKE HE COULDN'T DO IT, HE'D GO AHEAD AND TAKE THEM OUT, ■ISH!!! BASHAAA!
HE'S AWESOME!



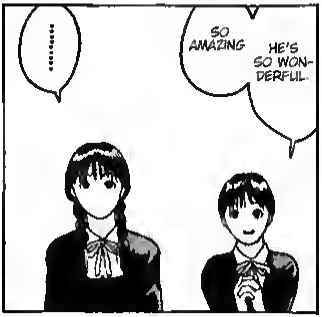
I HOPE THEY WEREN'T INSULTS...
I JUST HEARD SOMEONE SAYING MY NAME.
S... S... SUDA-SENPAI.
UMMMM, UMMMMM...
OH, UH, N-NO.
O... OF COURSE NOT
IT'S REALLY NOT MUCH, BUT PEOPLE ARE MAKING SUCH A BIG DEAL OUT OF IT.
OHHH... I SEE.
!
THANK YOU SO MUCH FOR KICKING ALL OF THOSE JERKS OUT OF THIS PARK!

HAHAHA, "HERO" IS A BIT MUCH.
WE WERE BOTH JUST TALKING ABOUT HOW YOU'RE THE HERO OF HEKIKUU
WHAT?! THERE'S NO WAY IT COULD BE "NOT MUCH".
IT'S AMAZING THAT YOU CHASED THOSE GUYS OUT!
AH
HOW DID YOU CHASE THOSE GUYS OUT OF THIS PARK?
I'D LIKE TO ASK YOU SOMETHING, SUDA-SENPAI.
AND THEY UNDERSTOOD, AND LEFT.
SO I WENT AND TALKED WITH THEM OPENLY.
THERE WERE TOO MANY OF THEM TO TAKE OUT WITH JUST MY FISTS AND STRENGTH.

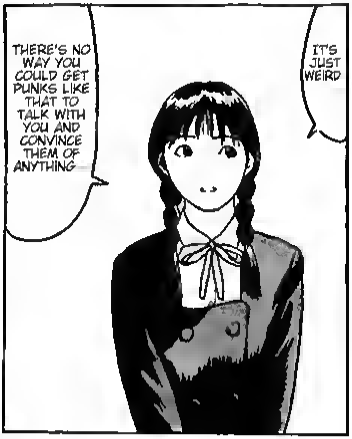

THANK YOU FOR EVERY-THING!
AH, I SEE!
STUDENT BODY HAS LOTS OF STUFF TO DO IN THE MORNING.
WELL, SEE YOU LATER

I DON'T LIKE VIOLENCE.
I FIGURED THAT MIGHT BE THE CASE
THAT'S GREAT, SENPAI

WHAT, RYOKO? DON'T TELL ME YOU STILL DOUBT SUDA-SENPAI
HMM-MMM-MMM.


.....
SO AMAZING
HE'S SO WON-DERFUL.

OH... Y-YEAH.
I TOLD YOU, EVEN IF SUDA-SENPAI LOOKS LIKE HE COULDN'T DO IT, HE'D GO AHEAD AND TAKE THEM OUT, BISH!!! BASHAAA!
WHAT THE HECK DOES BISH!!! BASHAAA MEAN?


THERE'S NO WAY YOU COULD GET PUNKS LIKE THAT TO TALK WITH YOU AND CONVINCE THEM OF ANYTHING.
IT'S JUST WEIRD

ぐわあ
OHHHHHHHHH KOISO RYOKOOOOOO !!
WAAH!
W... WHAT IS KEN THE WOLF-BOY, KURODA-SAN...?
YOU DUMBASS, HAVE YOU NEVER HEARD THAT KEN THE WOLF-BOY IS WHAT THEY CALL LIARS?!
I DON'T THINK THEY SAY "KEN" THOUGH, JUST WOLF-BOY.
HE'S KEN THE WOLF-BOY!!
DON'T LISTEN TO WHAT THAT BOY SAYS TO YOU!!
LIAR
WOLF-BOY ...?

THERE'S NO NEED FOR PROOF, BECAUSE IT WAS ME WHO CHASED THOSE THUGS OUT OF THE PARK
HEHEHE, WHY, THANK YOU FOR ASKING
!
DO YOU HAVE ANY PROOF OF THAT?
N... NOW WAIT, DON'T YOU CALL SUDA-SENPAI A LIAR!
STOP TALKING FROM BEHIND MY BACK
AH-
しーーーん
THAT MADE IT SOUND LIKE I DID IT ALL MYSELF
OH, SORRY, SORRY, THAT WAS POORLY SAID.
DAMN, NOW I'M GOING TO BECOME KEN THE WOLF-BOY!
OH NO... I STILL DON'T HAVE ONE SHRED OF CREDIBILITY!

AND EACH TOOK OUT ABOUT 5 OR 6 GUYS, DEFEATING NEARLY 30 OF THOSE ROTTEN PUNKS!!
WHAT IS THERE TO HIDE? WE 3 AND KITANO-SAN AND TAKEHISA WENT INTO THE PARK,
AH-
しーーん
BUT WE DID CHASE THEM OUT, THERE'S NO DENYING THAT
O OKAY, I ADMIT IT, THE 3 OF US ONLY GOT ABOUT 2 OR 3 GUYS TOTAL
BUT THE LAST TIME THE LITTLE BOY CRIED WOLF, IT REALLY DID COME!
WHY? WHY DON'T THEY TRUST ME?

FINE... FINE, WE ONLY BEAT UP ONE GUY BETWEEN ALL THREE OF US.
BUT KITANO-SAN BEAT OVER 20 GUYS JUST BY HIMSELF!!
AH...
しーん
KITANO-KUN WOULDN'T DO SUCH A THING.
HE'S LYING.
YEAH.
BUT SOMEHOW I FEEL STRANGELY CONVINCED THAT WAS THE TRUTH.
LET'S LEAVE THESE LIARS AND GO TO SCHOOL.
YEAH.

TO HAVE THE PERSON YOU LOVE NOT TRUST YOU..
WHAT A HEART-BREAKING THING IT IS...
うぅ..
THIS IS AWFUL, EVEN THE WOMAN I LOVE HAS CALLED ME A LIAR.
WHAT'S WRONG WITH ME..?
K KURODA-SAN
THEY'LL ALL UNDER-STAND IN TIME...
W... WELL, WE STILL KNOW THE TRUTH
OF... OF COURSE NOT, WE FOUGHT ALONG WITH YOU!
AND TAKEHISA SAID IT TOO, YESTERDAY!
WAH!
DID WE REALLY DO NOTHING AT ALL?!
WAS EVERYTHING WE DID THAT DAY JUST A HALLUCINA-TION?!!

IF KITANO-SAN HAD JUST ADMITTED IT EVERYBODY WOULD BELIEVE US!!
THEN WHY WOULD KITANO-SAN LIE?!
THAT WOULDN'T HAPPEN AT ALL!
NO, WHAT IF THE FOUR OF US WITH TAKEHISA WERE ALL HYPNOTIZED?!
SETTLE DOWN, KURODA-SAN!
LIKE IT WAS SOMETING SO UNIM-PORTANT IT WASN'T WORTH TELLING OTHERS ABOUT.
MAYBE KITANO-SAN REALLY DID THINK OF YESTERDAY'S EVENTS AS CLEANING...
THEN WHAT ARE THEY?!
KITANO-SAN MUST HAVE HIS REASONS.
LIKE,
SEE?
KITANO-SAN IS ONE DEEP GUY.
OH.. WOW, THAT'S DEEP.

SETTLE DOWN, YOU'RE DISGRACEFUL.
N... NO WAY, I DON'T WANT TO ...

WHAAAAT ?!

T...THEN WHY CAN'T YOU GO YOURSELF...
YOU'RE SO IGNORANT.
WHY WOULD A KING START BY MEETING ANOTHER KING FACE-TO-FACE?
FIRST YOU PUT OUT A PAWN TO SEE WHAT HE WILL DO.

AND THE QUICKEST WAY TO DO THAT IS TO COME INTO CONTACT WITH THIS KITANO FELLOW
IF WE DON'T SCOPE OUT WHAT HIS ACTIONS ARE, WE CAN'T FORM OUR OWN BATTLE PLAN

BUT HE'S...
DON'T WORRY. HE AGREED WITH MY STORY BECAUSE HE'S GOT SOME PLAN UP HIS SLEEVE.
HE WON'T KILL YOU RIGHT OFF THE BAT.

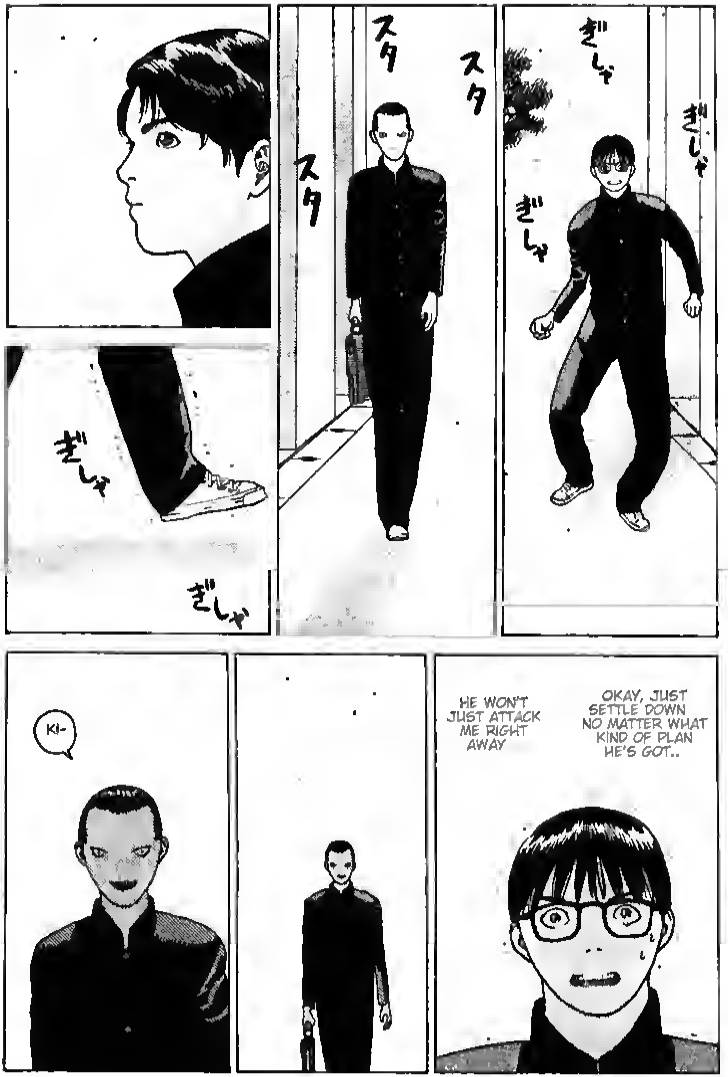
.....
SO INSTEAD, WE'LL GET A HEAD START ON HIM BY TAKING THE INITIATIVE!
ANYWAYS, I KNOW HE MUST WANT TO SEE WHAT WE'RE UP TO.
HE'S COMING
HMM!
THE WIND HAS CHANGED I FEEL EVIL IN THE AIR.
WHO ARE YOU...?

I... I'M SCARED!
LET'S JUST FORGET ABOUT THIS, SIR.
YOU ARE SUCH A SPINELESS BOY
SNIFF
GET OUT THERE!
WAAH!
H... HE'S REALLY HERE...
OKAY, THERE ARE NO STUDENTS AROUND.
THIS IS OUR PERFECT CHANCE.
GO, KOIDE.
HUH? B...BUT I'M NOT READY...
WHAT WOULD YOU POSSIBLY NEED TO GET READY?

!!
GA..
GAGA
ガン
ガン
ガン

JUST CONTACT HIM AS NATURALLY AS POSSIBLY.
OKAY, DON'T STOP!
IF YOU STOP HE'LL THINK IT'S UNNATURAL!
B BUT I CAN'T...
MY BODY WON'T
!!!
DO YOU WANT TO DIE?!
IF YOU JUST STAND THERE LIKE THAT, HE'LL THINK YOU'RE WAITING TO FIGHT HIM, YOU BLOODY FOOL!!
じ じ...
抖抖
じじ...
!

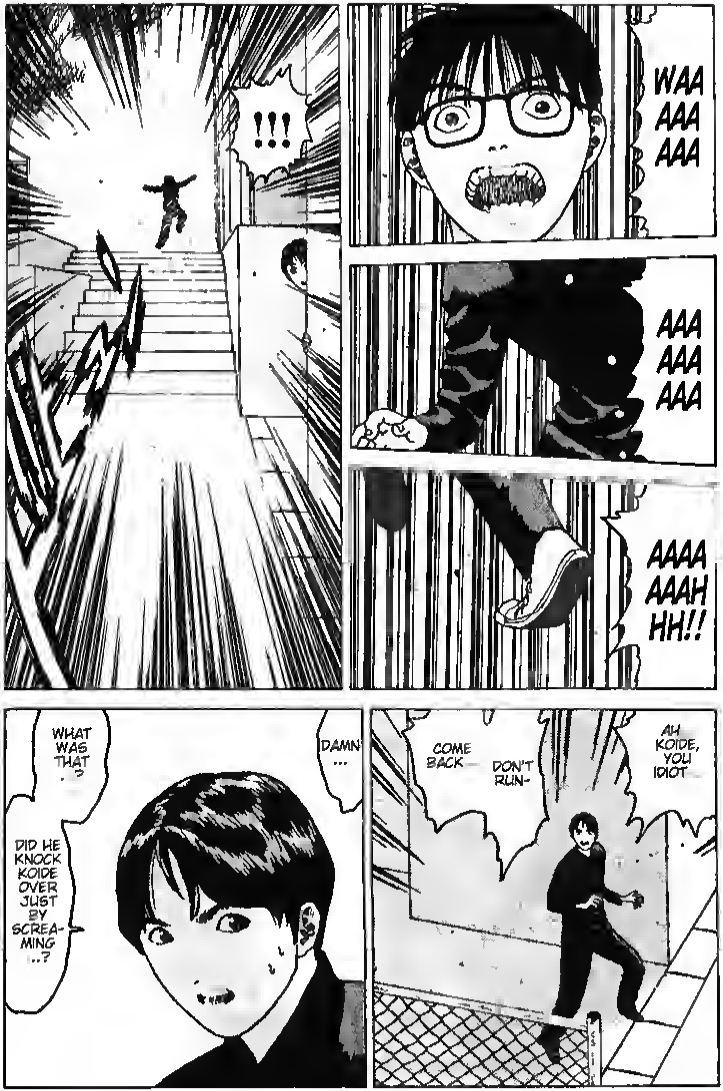
WHAT AN ODDLY UNNATURAL WAY TO W..K
HUH? WH..T THE-
ぎしゃ
ぎしゃ
ぎしゃ
ぎしゃ
ぎしゃ
ぎしゃ
THE MORE FURIOUS HE IS, THE BETTER I'LL BE ABLE TO READ HIS EMOTIONS AND REACTIONS
HEH... WHAT-EVER
SAD TO THINK THAT'S THE ONLY MAN I HAVE FOR A PAWN
THAT IDIOT. HOW IS THAT NATURAL IN ANY WAY?
IT'S ONLY GOING TO SPUR THE GUY ON


ぎしゃ
ぎしゃ
ぎしゃ
スタ
スタ
スタ
ぎしゃ
ぎしゃ
KI-
HE WON'T JUST ATTACK ME RIGHT AWAY
OKAY, JUST SETTLE DOWN NO MATTER WHAT KIND OF PLAN HE'S GOT..

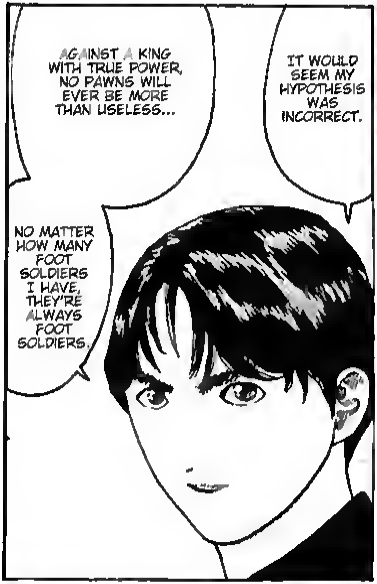
!!!
KIHYAAEEE
!!

WHA-?!!
!!
ドサササッ

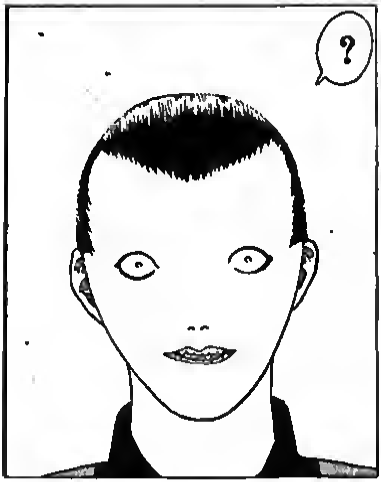
ガッ!
KIHY-AAEEE!!
!!!
GAH!
ばっ
KI-


!!!
WAA AAA AAA
AAA AAA AAA
AAAA AAAH HH!!
DAMN...
WHAT WAS THAT...?
DID HE KNOCK KOIDE OVER JUST BY SCREAMING...?
AH KOIDE, YOU IDIOT
COME BACK— DON'T RUN-

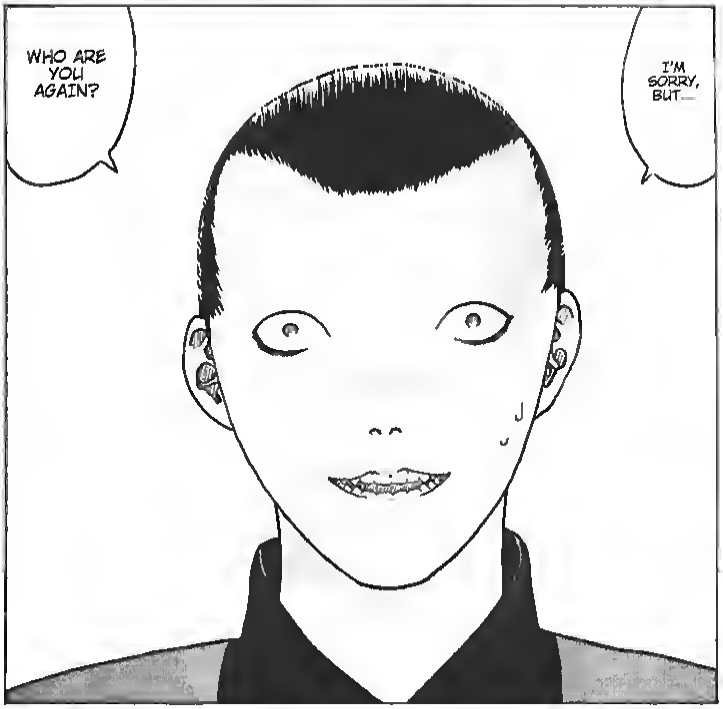
びぃいいっ
ゴゴゴ
ゴゴゴ
CHI-
THAT WAS PROBABLY SOME SPECIAL CHINESE MARTIAL ARTS' RELEASE OF CHI...
HE SEEMS... EVEN GREATER THAN THE RUMORS SAY...
THEY SAY TWO SNEEZES IS A RUDENESS
BUT THEY TELL ME THINGS LIKE THAT ALL YEAR ROUND.
OR MAYBE IT'S COLD...
I THINK I REALLY SCARED THAT FELLOW
BUT GEEZ, HE DIDN'T HAVE TO RUN LIKE THAT

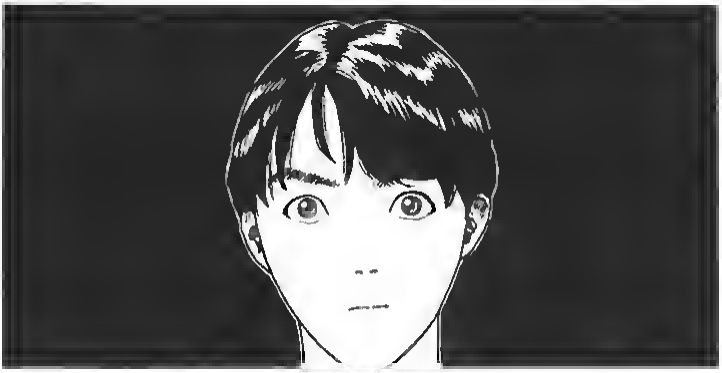

AGAINST A KING WITH TRUE POWER, NO PAWNS WILL EVER BE MORE THAN USELESS...
IT WOULD SEEM MY HYPOTHESIS WAS INCORRECT.
NO MATTER HOW MANY FOOT SOLDIERS I HAVE, THEY'RE ALWAYS FOOT SOLDIERS.

!
"


?

A TALK BETWEEN KINGS
NO PROBLEMS WITH THIS, I ASSUME?
FINE, THIS IS EVEN BETTER...
WHAT DO YOU WANT? WHAT ARE YOU PLANNING?
SAY IT.
LIM


WHO ARE YOU AGAIN?
I'M SORRY, BUT...



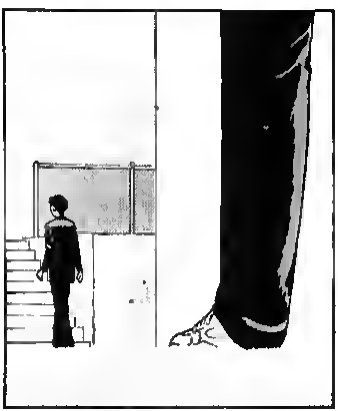
I MEAN, I'VE ONLY JUST TRANSFERRED HERE TO HEKIKUU HIGH SCHOOL ...
ARE YOU SURE YOU DON'T HAVE THE WRONG PERSON?
BUT I JUST CAN'T...
I'VE REALLY BEEN TRYING MY HARDEST TO REMEMBER,
I GUESS I HAVE A BAD MEMORY FOR FACES
SO LET'S STOP THE SILLY GAMES ALREADY.
I'M TALKING SERIOUSLY HERE.
YOU CAN'T PRETEND YOU DON'T SEE ME RIGHT NOW
HA HAHAHA YOU'RE AN INTERESTING ONE, ALL RIGHT

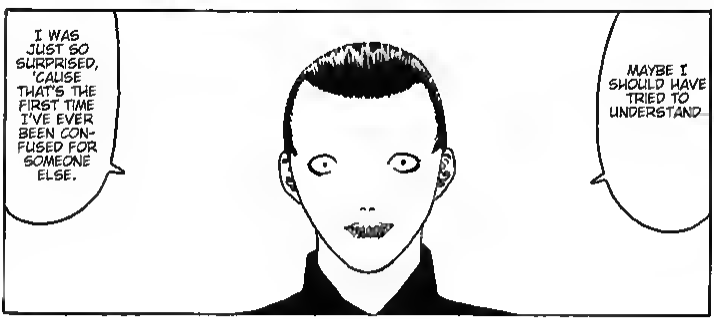
I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT YOU'RE TALKING ABOUT...
UHH, I THINK YOU MAY HAVE ME CONFUSED FOR SOMEONE ELSE
.....
I ADMIRE YOUR WARINESS.
YOU WIN THIS ROUND.
WE'RE STILL ON UNCERTAIN TERMS, THEN.
FINE, FINE, IF YOU STILL WANT TO PLAY DUMB, SO BE IT...
NO, I MEAN—

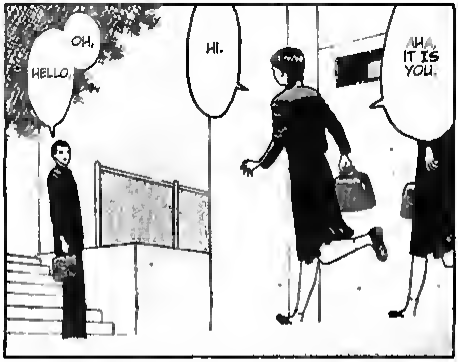
I THINK YOU...
UM... NO, I-
BUT REMEMBER THIS. I WILL MAKE YOU REGRET EVER TREATING ME SO.
ARGH...
I HAVE NO IDEA WHO YOU ARE!
YOU'VE GOT THE WRONG PERSON!
HEYYY!
しゃっ

I'VE NEVER BEEN SO HUMILIATED BEFORE IN MY LIFE.
D*MN... WHAT AN ASSHOLE ...

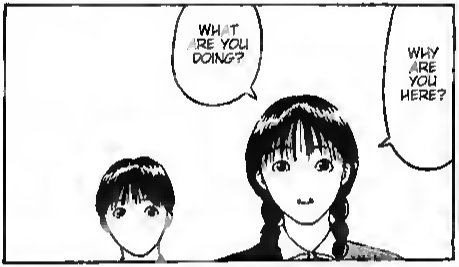
IT SEEMED LIKE HE WAS TALKING ABOUT SOMETHING EXTREMELY IMPORTANT BUT HE MADE SUCH A BIG MISTAKE...
POOR GUY. STILL COULDN'T ACCEPT THE FACT THAT HE HAD THE WRONG

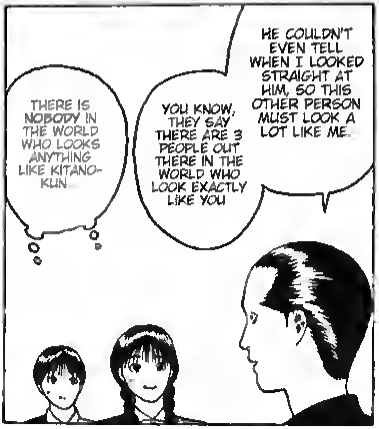



I WAS JUST SO SURPRISED, 'CAUSE THAT'S THE FIRST TIME I'VE EVER BEEN CONFUSED FOR SOMEONE ELSE.
MAYBE I SHOULD HAVE TRIED TO UNDERSTAND


OH, HELLO
HI.
AH, IT IS YOU.

KITANO-KUUUUUN!
!


WHAT ARE YOU DOING?
WHY ARE YOU HERE?

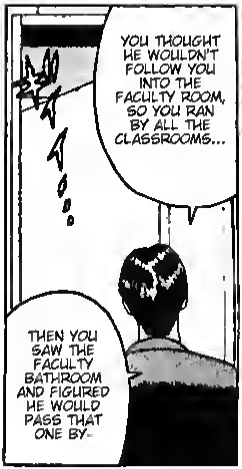

THERE IS NOBODY IN THE WORLD WHO LOOKS ANYTHING LIKE KITANO-KUN...
YOU KNOW, THEY SAY THERE ARE 3 PEOPLE OUT THERE IN THE WORLD WHO LOOK EXACTLY LIKE YOU
HE COULDN'T EVEN TELL WHEN I LOOKED STRAIGHT AT HIM, SO THIS OTHER PERSON MUST LOOK A LOT LIKE ME.

EVEN AFTER I TOLD HIM HE WAS MISTAKEN, HE WOULDN'T UNDERSTAND.
SOMEONE CONFUSED ME FOR SOMEONE ELSE.
CON-FUSED YOU ?
UH

LET'S SEE. ACCORDING TO KOIDE'S USUAL THOUGHT PATTERNS...
Faculty Bathroom
じゃーっ

WHAT THE-?!

AAAH!!


YOU THOUGHT HE WOULDN'T FOLLOW YOU INTO THE FACULTY ROOM, SO YOU RAN BY ALL THE CLASSROOMS...
THEN YOU SAW THE FACULTY BATHROOM AND FIGURED HE WOULD PASS THAT ONE BY-

H HOW DID YOU KNOW I WAS HERE-?
HMPH. I KNOW JUST HOW YOU THINK.

OH SIR-

YOU KNOW THEY SAY THE MOST TIMID PEOPLE SIT NEAR THE ENTRANCE OF A CAFE
YOU DIDN'T WANT TO GO IN FURTHER BECAUSE IT WOULD GIVE YOU A SENSE OF BEING TRAPPED
BUT WHY WAS I IN THE VERY FIRST STALL?
ER, YES, THAT'S EXACTLY RIGHT
WHAT WAS IT LIKE?
YOU'RE AWESOME
WOW, THAT'S AMAZING
.....
I'M NOT TALKING ABOUT THAT
WELL, AFTER SOME GUY CAME AND DID HIS BUSINESS, IT WAS KINDA SMELLY FOR A WHILE
OH, UH
WHAT WAS IT LIKE WHEN HE KNOCKED YOU BACK-WARDS?

AND THE NEXT THING I KNEW, I HAD BEEN KNOCKED SEVERAL METERS BACKWARD...
THEN I FELT A GREAT IMPACT...
OH... YES... THE SAME TIME HE LET OUT THAT AWFUL SCREECH, I FELT SOMETHING LIKE ELECTRICITY RUN THROUGH MY ENTIRE BODY...
HMPH... I SEE...
IT WASN'T A RELEASE OF POWER OR A PROJECTILE ATTACK, JUST A TRICK.
AND THE FORCE WAS STRONG ENOUGH TO CONVINCE KOIDE HIMSELF THAT IT WAS A GREAT IMPACT.
THAT YELL MUST HAVE PROVOKED KOIDE'S FRIGHTENED, FROZEN BODY TO LET LOOSE ALL ITS ENERGY AT ONCE...
HE'S CLEARLY SHOWN THAT HE POSSESSES BOTH ABILITY AND A QUICK MIND TO USE IT.
BY USING THE EASIEST POSSIBLE METHOD TO DRIVE KOIDE AWAY UNDER THE CIRCUMSTANCES,
BUT ACTUALLY, THAT ONLY ATTESTS TO HIS STRENGTH...

I'VE FOUND A FORMIDABLE ADVERSARY
I THINK...
WHAT?!
I ALREADY MET HIM FACE-TO-FACE AND DECLARED WAR.
OH, IT'S TOO LATE FOR THAT.
JUST MAKE SURE THIS DOESN'T GET ANY WORSE THAN IT ALREADY IS!
THAT'S RIGHT! WE STILL HAVE TIME!
AND THAT'S HOW THE WAR PART CAME INTO PLAY...
SO I TOLD HIM, IF YOU MESS WITH KOIDE, YOU'RE MESSING WITH ME.
OH, BY THE WAY, HE WAS OUTRAGED AT YOUR RIDICULOUS ACTIONS
HE SAYS HE MIGHT LET ME SLIDE, BUT NEVER YOU
OKAY... OKAY THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME!

I...
I...
ぼろ
ぼろ
ぼろ
AH
ぼろ
I HAD NO IDEA THAT WAS HAPPENING, AND I ONLY THOUGHT OF MYSELF!
WAAAAAAH, I'M SORRY, SIR!!
YOU'RE AN EXCELLENT RIGHT-HAND MAN.
DON'T BE SILLY, I'D NEVER ABANDON YOU.
JUST DON'T... DON'T ABANDON ME!!
I'LL FOLLOW YOU FOR LIFE!

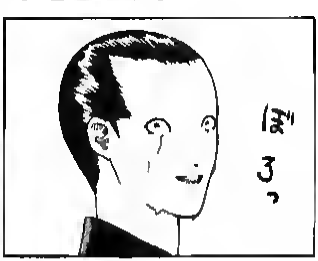
DID YOU FIGHT WITH A WHOLE LOT OF HOODLUMS IN SOUKYUU PARK?
TWO DAYS AGO,
KITANO-KUN, CAN I ASK YOU SOMETHING FUNNY?
HUH?
I DIDN'T DO THAT.
?
HUH? WHAT DO YOU MEAN?
SEE? I TOLD YOU SUDA-SENPAI WOULDN'T LIE.
HMMMM I WONDER IF THE STUDENT PRESIDENT WAS TELLING THE TRUTH AFTER ALL.
I KNEW IT
YOU JUST DON'T FIGHT.
I PICKED UP TRASH IN SOUKYUU PARK, BUT THAT'S ALL.

CAN YOU BELIEVE THAT?
AND HE SAYS HE GOT THEM TO LEAVE BY GOING TO THEM ALONE AND JUST TALKING WITH THEM.

WELL IT MEANT THE PEOPLE FROM HEKIKUU COULDN'T WALK THROUGH THERE.
AND THE STUDENT PRESIDENT, SUDA-SENPAI, SAID HE CHASED THEM ALL OUT.

DID YOU KNOW THAT LOTS OF PUNKS USED SOUKYUU PARK AS A HANGOUT?
NOPE
HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

WHAT A WONDERFUL PERSON, TO DO THAT FOR EVERYONE.
WOW
OH, WOW.
K-KITANO-KUN?
SNIFF

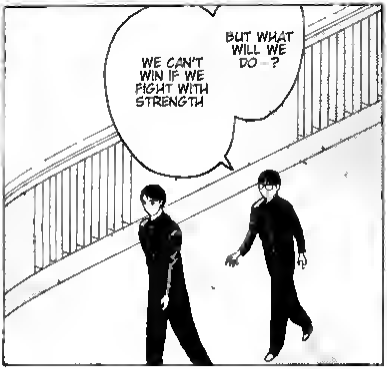

17才
3

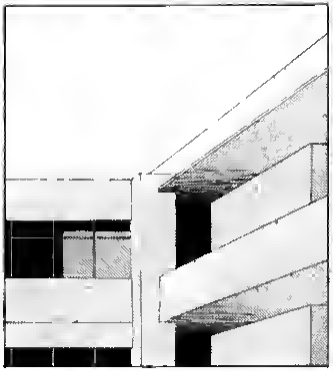
LOOK, RYOKO YOU LIKE KITANO-KUN, AND LOOK WHAT HE SAYS
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
YOU CAN'T ASK KITANO-KUN THAT KIND OF STUFF
SNIFF
HE DOESN'T KNOW HOW TO MISTRUST A PERSON.

I GUESS EVERYONE REALLY DOES UNDERSTAND A GOOD HEART-TO-HEART...
AND APPARENTLY IT WASN'T EVEN A FIGHT, HE JUST TALKED TO THEM
HE'S SO GREAT

OH WELL. IT'S NOT LIKE THERE'S A DIFFERENCE TO ME. IF HE'S FOOLING US, LET HIM.
WHY DO YOU HAVE TO BE THAT WAY? WHY CAN'T YOU TAKE THINGS AT FACE VALUE, LIKE KITANO-KUN?
S, SNIFF...

SEE? YOU'RE JUST TOO CLOSE-MINDED.
BUT NOW, SEEING KITANO-KUN'S REACTION MAKES ME SEEM KIND OF SILLY FOR DOUBTING HIM.


WE CAN'T WIN IF WE FIGHT WITH STRENGTH
BUT WHAT WILL WE DO...?



STRIKE HIM DOWN FROM HIS SURROUND-INGS
AND DON'T USE ANY UNNECES-SARY POWER.
REAR ...?
IT'S AN ESTABLISHED TACTIC THAT YOU STRIKE AT THE ENEMY'S REAR IN THESE SITUATIONS
WELL, OF COURSE IF WE HIT HIM HEAD-ON, WE'LL BE THE ONES WHO ARE CRUSHED
HE DOESN'T SEEM TO HAVE A VERY L..RGE FOLLOWING.
IT SHOULDN'T T..KE TOO MUCH TIME.
HIS SUR-ROUND-INGS?
W... WELL, OF COURSE IF YOU WERE TAKEN FROM ME RIGHT NOW, SIR, WHY, I COULDN'T SURVIVE
!
THE PSYCHO-LOGICAL SHOCK WOULD BE GREAT
IF HE LOST THE FEW FRIENDS HE HAD ALL AT ONCE,

AND THE ONE DIDN'T SEEM TO BELIEVE YOU...
HE HE—
I GET IT. SO THAT'S WHY THEY ASKED THOSE QUES-TIONS..
TAKE A GOOD LOOK AT THEM...
AH.. THE GUARDIAN IS WALKING WITH GIRLS!
OH.. THOSE ARE THE GIRLS WE MET IN THE PARK!
!
WHAT'S SO FUNNY, SIR.?
HEHE HE—

"GEE, THAT'S NICE"...
I THINK,
SO, WHAT DO YOU THINK?
.....
I DON'T KNOW IF SHE'S HIS GIRLFRIEND, BUT THEY'RE DEFINITELY ACQUAINTED AND FRIENDS PLUS, SHE'S CUTE...
THINK ABOUT IT
IF REJECTED BY THIS GIRL WHO IS CLEARLY MORE THAN JUST A FRIEND, THE MENTAL SHOCK WILL BE UNBEARABLE...
IF THAT BOY...
I DON'T WANT TO WORK WITH AN IDIOT, KAIDE.
AAAAAH! I'M SORRY, I'M SORRY!
I'LL THINK SERIOUSLY THIS TIME!
OH...
YOU MEAN...
UMMMMMMMMM